

Uputstvo za upotrebu (EN)

DOSS bluetooth zvučnik SoundBox Plus WB-269

DOSS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/doss-bluetooth-zvucnik-soundbox-plus-wb-269-akcija-cena/>

DOSS

Wireless Bluetooth Speaker



EN DE FR IT ES JP

Model No.: SoundBox Plus
User Manual

DOSS

For updates, promotions, and experience sharing,
join our customer community.



@dossav / @dossfans



@dossdirect



www.dossaudio.com



1-833-275-3677 Mon-Fri 9AM-5PM PT (USA)

Customer Service Email:

US: support@dossav.com

CA: support_ca@dossav.com

UK: support_uk@dossav.com

DE: support_de@dossav.com

FR: support_fr@dossav.com

ES: support_es@dossav.com

IT: support_it@dossav.com

JP: support_jp@dossav.com

UK

REP

EVATOST CONSULTING LTD

Office 101 32 Threadneedle Street, London,
United Kingdom, EC2R 8AY

contact@evatost.com

OST_UK_20220119000010

We simply act as EU representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

EU

REP

eVatmaster Consulting GmbH

Bettinastr. 30

60325 Frankfurt am Main, Germany

contact@evatmaster.com

OST_EU_20220119000015

We simply act as EU representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

Wonders Technology Co.,Ltd

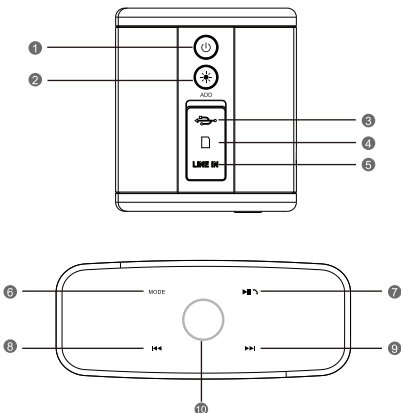
1. Packing Content

- 1 x SoundBox Plus
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x User manual

2. Specification

- Output power: 8W x 2
- Input: DC 5V $\equiv$ 2A
- Battery: 3.7V $\equiv$ 3200mAh
- Unit dimension: 7.6 x 3.3 x 3.1 inches
- Play time: Up to 20 hours (50% volume without lights)
- Warranty: One-year limited
- Bluetooth distance: 66ft

3. Illustration



4. Buttons and Controls

1	Power button
2	Add button
3	Charging port
4	TF card jack
5	Audio-in port
6	Mode button
7	Play/ hand free button
8	Previous track button
9	Next track button
10	Volume control button

5. Indicators

Center indicator/ Control button	Flashing blue	Indicates that the speaker has entered into the pairing mode and it is ready to be paired
	Steady blue	Indicates that the device is successfully paired
	Steady red	Indicates that the device has switched to the auxiliary input mode
	Steady green	Indicates that the device has switched to the TF mode
Charging indicator	Steady red	Charging
	OFF	Fully charged
	Flashing red	Low battery

6. Preparation

- Use the supplied charging cable to charge your portable speaker directly from your computer micro USB port or the cellphone adapter. (please confirm its output is 5V)
- Make sure that the speaker is fully charged before using it for the first time.
- The LED light will remain RED when charging and turn off once fully charged.

Note:

1. If the speaker beeps every few seconds, please recharge it for 3-4 hours.
2. The speaker has a built-in battery-saver mode, which will automatically power off if not in use for 15 minutes. This function can be disabled via touch control. Please see the operations page. For further assistance, please contact: support@dossav.com

7. Operations

◆ Multifunctional buttons

You want to	How to do
Turn On/Off	Press and hold the power button
Disconnect the device	Press and hold the Play/hand free button
Reconnect with last device	Tap the Play/hand free button
Play/Pause	Tap the Play/hand free button
Volume up	Rotate your finger clockwise
Volume down	Rotate your finger counterclockwise
Skip to the next track	Tap the next track button
Go to the previous track	Tap the previous track button
Switch modes	Tap the MODE button
Answer a call	Tap the Play/ hand free button
Reject a call	Press and hold the Play/ hand free button for 3 seconds
End a call	Tap the Play/hand free button
Apply TWS	Press and hold the ADD button for 2 seconds
Restore factory setting	Press and hold the ADD button for 8 seconds
Enable/disable the battery saver function	Press and hold the next track button for 5 seconds
Enable/disable the prompt tone	Press and hold the previous track button for 5 seconds

◆ Pair your speaker with your smart device

1. Place your speaker and the smart device no more than 1 meter away.
 2. Press the power button for a few seconds to turn the speaker on. Upon powering on, a tone will be heard, the blue LED starts flashing.
 3. Turn on Bluetooth on your device and choose SoundBox Plus in the list.
 4. If the pairing is successful, the LED will change to solid blue. If the pairing fails after 60 seconds, please press and hold the play/hand-free button for 5 seconds and try again.
 5. Long press the play/hand-free button to disconnect the Bluetooth.
- Note: if your device cannot discover the SoundBox Plus, please long press the play/hand-free button and then try again.

◆ Have problems connecting via Bluetooth?

1. Make sure that your device is within 1 meter from the speaker.
2. Clear the Bluetooth pairing list on your device.
3. Reset your device.
4. Try the pairing steps above again.
5. Problem still not resolved? Contact DOSS customer service at support@dossav.com for assistance.

◆ Pair your device with the speaker via audio in cable

1. When using the audio input mode, control audio playback via the connected device.
2. When the auxiliary cable is plugged, the play mode will automatically switch to AUX IN mode.

◆ Play music via SD card mode

1. Card capacity: 32G or below. If your micro SD card is larger than 32G, please format it to FAT32 or FAT.
2. Support files: MP3、 WAV、 WMA、 APE、 FLAC
3. Play order: music will play in the download/copy order

◆ Answer or end a call using your speaker

1. Briefly tap the play/hand free button to pick up.
2. Speak with a clear voice right into the built-in microphone located on the front section of the speaker.
3. Tap the play/hand free button again to end the call.

◆ Set true wireless stereo pairing

Start the first speaker

Turn on the speaker, press and hold the ADD button for 2 seconds.

Start the second speaker

Turn on the second speaker, press and hold the ADD button for 2 seconds.

Notes:

- Start the second speaker within 60 seconds, otherwise the stereo pairing setting of the first speaker will be canceled.
- If the pairing succeeds, the volume control ring of the master speaker is in solid blue, and the slave will flash blue every 5 seconds.
- The speaker will have stereo pairing automatically if they used to be paired.
- Press and hold the Play/hand free button for 3 seconds to cancel the stereo pairing mode.
- Under wireless stereo pairing, you can only change the modes(Bluetooth/ audio-in) on the master speaker.

◆ Use your speaker with Echo Dot

You can connect the Dot with SoundBox Plus via a 3.5mm auxin cable or Bluetooth. Please follow the steps below to set up via Bluetooth:

1. Download the Alexa app and follow the standard setup procedure to get the dot connected to your home Wi-Fi network.
2. Set your speaker to Bluetooth mode. You can press the “Play/hand free” button for 5 seconds to keep it in pairing status.
3. Turn on the Alexa app, tap Menu, and then tap Settings.
4. Tap the Echo Dot in your list of Alexa devices and tap Bluetooth.
5. The SoundBox Plus should appear in the list of Bluetooth devices. If it does not, then press the “Play/hand free” button for 5 seconds and try again. Once listed, tap on the speaker to complete the pairing process.
6. To remove the device, return to Bluetooth > tap the name of the speaker > tap “Forget device”.

8. Trouble shooting

Problems	Solutions
No power	Battery may be in protection mode or drained. Plug in and charge the speaker.
Low battery prompt tone	Please recharge the speaker. It takes 3.5-4 hours to get fully charged.
Battery cannot be charged	• Make sure you are using a USB cable provided by DOSS or from a qualified manufacturer. • Use a different USB cable.
Fail to pair	• Turn off the Bluetooth on your device first and then turn it on. Remove your speaker from the Bluetooth list on the device and then research it. Try pairing them again. • Reset your speaker.
TWS mode does not work	Disconnect the Bluetooth, press and hold the “ADD” button separately.
No sound	• Please select SoundBox Plus as the playback device. • Increase the volume on your speaker and on your device. • Use a different music source. • Try pairing it with a different device. • If your smart device connects to the speaker with other devices, pause other devices.
No sound when in audio-in mode	• Make sure the device connected to your speaker is on and playing music. Increase the volume on your speaker and device. • Make sure the device is properly connected. • Try using a different cable. • Try connecting to a different device.
Poor sound quality/buzzing sound	• Try using different music sources. • Increase the volume on device. • Check the device's audio settings. • Fully charge your speaker.
The laptop reminds to install driver	This driver is not for your speaker, it's for your laptop Bluetooth function, please contact the customer service of laptop or Windows for help.
The speaker cannot be turned off	Press and hold the ADD button for 8 seconds.

9.Warnings

- Do NOT drop, hit, or shake the device.
- Do NOT disassemble, repair, or modify the speaker.
- Do NOT use cleaning stuff that contains benzene, solvents, or alcohol.
- Do NOT expose the speaker to excessive heat or direct sunlight for prolonged periods.
- Do NOT store the device in a place with high humidity or dust.
- Do NOT place heavy objects on the speaker.
- Do NOT use the speaker near a microwave oven or wireless LAN products.

Notice

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1.This device may not cause interference.
- 2.This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment should be installed and operated with a minumum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables auxappareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1)l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter toutbrouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre lefonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

L’appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d’exposition aux RF. Le dispositif peut être utilisé sans restriction dans des conditions portatives d’exposition.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps

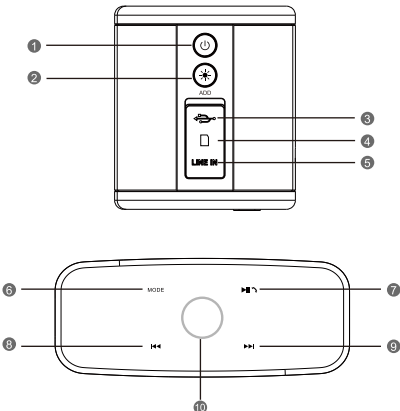
1. Inhalt des Pakets

- 1 x SoundBox Plus
- 1 x USB-C-Ladekabel
- 1 x Benutzerhandbuch

2. Spezifikation

- Leistung: 8W*2
- Eingabe: DC5V ===2A
- Batterie: 3.7V === 3200mAh
- Dimension der Einheit: 19.3*8.4*7.8CM
- Spielzeit: bis zu 16 Stunden
- Garantie: Ein Jahr beschränkt
- Bluetooth-Abstand: 20M

3. Abbildung



4. Schaltflächen und Steuerelemente

1	Power-Taste
2	Taste "Hinzufügen"
3	Anschluss zum Aufladen
4	TF-Kartenanschluss
5	Audio-In-Anschluss
6	Modus-Taste
7	Wiedergabe-/ Freihandtaste
8	Taste für vorherigen Titel
9	Taste für den nächsten Titel
10	Taste für die Lautstärkeregelung

5. Indikatoren

Mittlere Anzeige/ Steuerungstaste	Blau blinkend	Zeigt an, dass der Lautsprecher in den Kopplungsmodus eingetreten ist und bereit ist, gekoppelt zu werden.
	Stetig blau	Zeigt an, dass das Gerät erfolgreich gekoppelt ist.
	Dauerhaftes Rot	Zeigt an, dass das Gerät in den Hilfseingangsmodus geschaltet hat
	Dauerhaft grün	Zeigt an, dass das Gerät in den TF-Modus gewechselt hat
Ladeindikator	Dauerhaft rot	Aufladen
	AUS	Vollständig geladen
	Rot blinkend	Schwacher Akku

6. Vorbereitung

- Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um Ihren tragbaren Lautsprecher direkt über den Micro-USB-Anschluss Ihres Computers oder den Handy-Adapter aufzuladen (bitte beachten Sie, dass der Ausgang 5 V beträgt).
- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.
- Die LED-Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs ROT und schaltet sich aus, sobald sie vollständig geladen ist.

Anmerkung:

1. Wenn der Lautsprecher alle paar Sekunden piept, laden Sie ihn bitte für 3-4 Stunden auf.
2. Der Lautsprecher verfügt über einen integrierten Batteriesparmodus, der sich automatisch ausschaltet, wenn er 15 Minuten lang nicht benutzt wird. Diese Funktion kann über die Berührungssteuerung deaktiviert werden. Siehe dazu die Seite Bedienung. Wenn Sie weitere Hilfe

7. Betrieb

◆ Multifunktionstasten

Sie wollen	Wie zu tun ist
Einschalten/Ausschalten	Drücken und halten Sie die Einschalttaste
Trennen Sie die Verbindung zum Gerät	Drücken und halten Sie die Wiedergabe-/Freihandtaste
Verbindung mit dem letzten Gerät wiederherstellen	Tippen Sie auf die Schaltfläche Wiedergabe/Hand frei
Wiedergabe/Pause	Tippen Sie auf die Schaltfläche Wiedergabe/Hand frei
Lauter	Drehen Sie Ihren Finger im Uhrzeigersinn
Lautstärke runter	Drehen Sie Ihren Finger gegen den Uhrzeigersinn
Zum nächsten Titel springen	Tippen Sie auf die Schaltfläche "Nächster Titel"
Zum vorherigen Titel wechseln	Tippen Sie auf die Schaltfläche für den vorherigen Titel
Modi wechseln	Tippen Sie auf die Schaltfläche MODE
Einen Anruf entgegennehmen	Tippen Sie auf die Schaltfläche Wiedergabe/Hand frei
Ablehnen eines Anrufs	Halten Sie die Wiedergabe-/Freihandtaste 3 Sekunden lang gedrückt
Beenden eines Anrufs	Tippen Sie auf die Schaltfläche Wiedergabe/Hand frei
TWS anwenden	Drücken und halten Sie die ADD-Taste für 2 Sekunden
Werkseinstellung wiederherstellen	Drücken und halten Sie die ADD-Taste 8 Sekunden lang
Aktivieren/Deaktivieren der Batteriesparfunktion	Halten Sie die Taste für den nächsten Titel 5 Sekunden lang gedrückt.
Aktivieren/Deaktivieren des Aufforderungstons	Drücken und halten Sie die Taste für den vorherigen Titel 5 Sekunden lang

◆ Koppeln Sie Ihren Lautsprecher mit Ihrem Smartgerät

1. Stellen Sie Ihren Lautsprecher und das Smart-Gerät nicht weiter als 1 Meter entfernt auf.
 2. Drücken Sie die Einschalttaste einige Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten. Nach dem Einschalten ertönt ein Ton und die blaue LED beginnt zu blinken.
 3. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und wählen Sie die SoundBox Plus in der Liste aus.
 4. Wenn das Pairing erfolgreich war, leuchtet die LED dauerhaft hellblau. Wenn das Pairing nach 60 Sekunden fehlschlägt, drücken Sie bitte die Wiedergabe-/Freihandtaste für 5 Sekunden und versuchen Sie es erneut.
 5. Drücken Sie lange auf die Wiedergabe-/Freihandtaste, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
- Hinweis: Wenn Ihr Gerät die SoundBox Plus nicht erkennen kann, drücken Sie bitte lange auf die Wiedergabe-/Freihandtaste und versuchen Sie es dann erneut.

◆ Haben Sie Probleme bei der Verbindung über Bluetooth?

1. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät nicht weiter als 1 Meter vom Lautsprecher entfernt befindet.
2. Löschen Sie die Bluetooth-Kopplungsliste auf Ihrem Gerät.
3. Setzen Sie Ihr Gerät zurück.
4. Versuchen Sie die obigen Kopplungsschritte erneut.
5. Ist das Problem immer noch nicht gelöst? Wenden Sie sich an den DOSS-Kundendienst unter support_de@dossav.com, um Hilfe zu erhalten.

◆ Koppeln Sie Ihr Gerät über ein Audioeingangskabel mit dem Lautsprecher

1. Wenn Sie den Audioeingangsmodus verwenden, steuern Sie die Audiowiedergabe über das angeschlossene Gerät.
2. Wenn das Zusatzkabel eingesteckt wird, schaltet der Wiedergabemodus automatisch in den AUX IN-Modus.

◆ Musikwiedergabe über SD-Kartenmodus

1. Kartenkapazität: 32G oder weniger. Wenn Ihre Micro-SD-Karte größer als 32 GB ist, formatieren Sie sie bitte auf FAT32 oder FAT.
2. Unterstützte Dateien: MP3、WAV、WMA、APE、FLAC
3. Abspielreihenfolge: Die Musik wird in der Reihenfolge des Downloads/Kopierens abgespielt.

◆ Annehmen oder Beenden eines Anrufs über den Lautsprecher

1. Tippen Sie kurz auf die Taste "Spielen/Hand frei", um das Spiel aufzunehmen.
2. Sprechen Sie mit klarer Stimme direkt in das eingebaute Mikrofon an der Vorderseite des Lautsprechers.
3. Tippen Sie erneut auf die Wiedergabe-/Freihandtaste, um das Gespräch zu beenden.

◆ Echte drahtlose Stereo-Kopplung einstellen

Starten Sie den ersten Lautsprecher

Schalten Sie den Lautsprecher ein und halten Sie die ADD-Taste für 2 Sekunden gedrückt.

Starten des zweiten Lautsprechers

Schalten Sie den zweiten Lautsprecher ein, halten Sie die ADD-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Hinweise:

- Starten Sie den zweiten Lautsprecher innerhalb von 60 Sekunden, da sonst die Stereopaareinstellung des ersten Lautsprechers aufgehoben wird.
- Wenn die Kopplung erfolgreich war, leuchtet der Lautstärkeregelungsring des Master-Lautsprechers durchgehend blau, und der Slave-Lautsprecher blinkt alle 5 Sekunden blau.
- Die Lautsprecher werden automatisch in Stereo gepaart, wenn sie vorher gepaart waren.
- Halten Sie die Wiedergabe-/Freihandtaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Stereo-Pairing-Modus zu beenden.
- Bei der drahtlosen Stereokopplung können Sie die Modi (Bluetooth/Audio-in) nur am Hauptlautsprecher ändern.

◆ **Verwenden Sie Ihren Lautsprecher mit Echo Dot**

Sie können den Dot mit der SoundBox Plus über ein 3,5-mm-Auxin-Kabel oder über Bluetooth verbinden. Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte zur Einrichtung über Bluetooth:

1. Laden Sie die Alexa-App herunter und befolgen Sie die Standard-Einrichtungsprozedur, um den Dot mit Ihrem Heim-Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.
2. Schalten Sie Ihren Lautsprecher in den Bluetooth-Modus. Sie können die Taste "Wiedergabe/Freihand" 5 Sekunden lang drücken, um den Kopplungsstatus beizubehalten.
3. Schalten Sie die Alexa-App ein, tippen Sie auf Menü und dann auf Einstellungen.
4. Tippen Sie auf den Echo Dot in der Liste der Alexa-Geräte und dann auf Bluetooth.
5. Die SoundBox Plus sollte in der Liste der Bluetooth-Geräte erscheinen. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste "Wiedergabe/Freihand" und versuchen Sie es erneut. Sobald sie in der Liste erscheint, tippen Sie auf den Lautsprecher, um den Kopplungsprozess abzuschließen.
6. Um das Gerät zu entfernen, kehren Sie zu Bluetooth zurück > tippen Sie auf den Namen des Lautsprechers > tippen Sie auf "Gerät vergessen".

8. Fehlersuche

Probleme	Lösungen
Kein Strom	Der Akku befindet sich möglicherweise im Schutzmodus oder ist entladen. Schließen Sie den Lautsprecher an und laden Sie ihn auf.
Warnton bei niedrigem Batteriestand	Bitte laden Sie den Lautsprecher auf. Es dauert 3,5-4 Stunden, bis er vollständig aufgeladen ist.
Akku kann nicht geladen werden	• Vergewissern Sie sich, dass Sie ein USB-Kabel verwenden das von DOSS oder einem qualifizierten Hersteller stammt. • Verwenden Sie ein anderes USB-Kabel.
Pairing fehlgeschlagen	• Schalten Sie zuerst Bluetooth auf Ihrem Gerät aus und dann wieder ein. Entfernen Sie Ihren Lautsprecher aus der Bluetooth-Liste des Geräts und suchen Sie ihn dann. Versuchen Sie, sie erneut zu koppeln. • Setzen Sie Ihren Lautsprecher zurück.
TWS-Modus funktioniert nicht	Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung und halten Sie die Taste " ADD" separat gedrückt.
Kein Ton	• Bitte wählen Sie die SoundBox Plus als Abspielgerät. • Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Lautsprecher und an Ihrem Gerät. • Verwenden Sie eine andere Musikquelle. • Versuchen Sie, ein anderes Gerät zu koppeln. • Wenn Ihr Smart-Gerät zusammen mit anderen Geräten mit dem Lautsprecher verbunden ist, halten Sie die anderen Geräte an.
Kein Ton im Audio-in-Modus	• Stellen Sie sicher, dass das an den Lautsprecher angeschlossene Gerät eingeschaltet ist. • Beim Abspielen von Musik. Erhöhen Sie die Lautstärke am Lautsprecher und am Gerät. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig angeschlossen ist • Versuchen Sie, ein anderes Kabel zu verwenden • Versuchen Sie, eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen.
Schlechte Tonqualität /rumpelnder Ton	• Versuchen Sie es mit anderen Musikquellen. • Geräts.Erhöhen Sie die Lautstärke am Gerät. • Überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Geräts • Laden Sie den Lautsprecher auf, bis er vollständig aufgeladen ist.
Der Laptop erinnert an die Treiberinstallation	Dieser Treiber ist nicht für Ihren Lautsprecher, sondern für die Bluetooth-Funktion Ihres Laptops. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Laptops oder an Windows, um Hilfe zu erhalten.
Der Lautsprecher kann nicht ausgeschaltet werden	Drücken und halten Sie die ADD-Taste für 8 Sekunden

9. Warnungen

- Lassen Sie das Gerät NICHT fallen, schlagen oder schütteln Sie es nicht.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie den Lautsprecher NICHT.
- Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel, die Benzol, Lösungsmittel oder Alkohol enthalten.
- Setzen Sie den Lautsprecher NICHT für längere Zeit übermäßiger Hitze oder direktem Sonnenlicht aus.
- Lagern Sie das Gerät NICHT an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub.
- Stellen Sie KEINE schweren Gegenstände auf den Lautsprecher.
- Verwenden Sie den Lautsprecher NICHT in der Nähe eines Mikrowellenofens oder drahtloser LAN-Produkte

Hinweis

- 

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.
- 

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf,sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen,die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

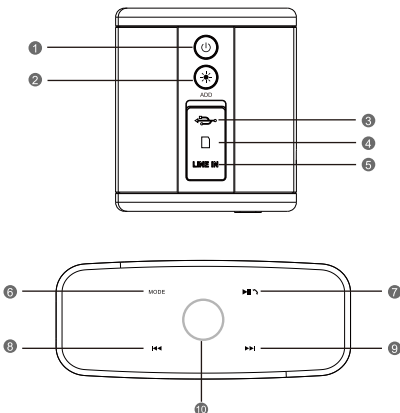
1. Contenu de l'Emballage

- 1 x SoundBox Plus
- 1 x Câble de charge USB-C
- 1 x Manuel d'utilisation

2. Spécification

- Sortie : 8W*2
- Entrée : DC5V $\equiv$ 2A
- Batterie : 3.7V $\equiv$ 3200mAh
- Dimension de l'unité : 19.3 x 8.4 x 7.8 cm
- Durée de lecture : jusqu'à 20 heures
- Garantie : Limitée à un an
- Distance Bluetooth : 20m

3. Illustration



4. Boutons et Commandes

1	Bouton d'alimentation
2	Bouton ADD
3	Port de charge
4	Prise pour carte TF
5	Port d'entrée audio
6	Bouton de mode
7	Bouton lecture/main libre
8	Bouton de la piste précédente
9	Bouton de la piste suivante
10	Bouton de réglage du volume

5. Indicateurs

Indicateur central/ Bouton de commande	Bleu clignotant	Indique que l'enceinte est entrée en mode d'appairage et qu'elle est prête à être appairée.
	Bleu fixe	Indique que l'appareil a été apparié avec succès
	Rouge fixe	Indique que l'appareil est passé en mode d'entrée auxiliaire.
	Vert fixe	Indique que l'appareil est passé en mode TF
Indicateur de charge	Rouge fixe	Chargement
	Éteint	Entièrement chargé
	Rouge clignotant	Batterie faible

6. Préparation

- Utilisez le câble de charge fourni pour charger votre haut-parleur portable directement à partir du port micro USB de votre ordinateur ou de l'adaptateur de téléphone portable (veuillez confirmer que sa sortie est de 5V).
- Assurez-vous que le haut-parleur est complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.
- Le voyant LED reste rouge pendant la charge et s'éteint une fois qu'il est complètement chargé.

NB :

1. Si le haut-parleur émet un bip toutes les quelques secondes, veuillez le recharger pendant 3 à 4 heures.
2. Le haut-parleur dispose d'un mode d'économie de batterie intégré, qui s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 15 minutes. Cette fonction peut être désactivée via la commande tactile. Veuillez consulter la page des opérations. Pour plus d'assistance, veuillez contacter : support_fr@dossav.com.

7. Opérations

◆ Boutons multifonctions

Vous voulez	Comment faire
Allumer/Éteindre	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé
Déconnecter l'appareil	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Lecture/main libre
Reconnecter avec le dernier appareil	Appuyez sur le bouton Lecture/main libre
Lecture/Pause	Appuyez sur le bouton Lecture/main libre
Augmentation du volume	Tournez votre doigt dans le sens des aiguilles d'une montre
Diminution du volume	Tournez le doigt dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Passer à la piste suivante	Appuyez sur le bouton de la piste suivante
Aller à la piste précédente	Appuyez sur le bouton de la piste précédente
Changer de mode	Appuyez sur le bouton MODE
Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton Lecture/main libre
Refuser un appel	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Lecture/main libre pendant 3 secondes.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton Lecture/main libre
Appliquer stéréo sans fil	Appuyez sur le bouton ADD et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes
Rétablir les réglages d'usine	Appuyez sur le bouton ADD et maintenez-la enfoncée pendant 8 secondes
Activer/désactiver la fonction d'économiseur de batterie	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de la piste suivante pendant 5 secondes
Activer/désactiver la tonalité d'invite	Appuyez sur le bouton de la piste précédente et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes

◆ Associez votre haut-parleur à votre appareil intelligent

1. Placez votre enceinte et l'appareil intelligent à une distance maximale d'un mètre.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant quelques secondes pour allumer le haut-parleur. Une fois l'enceinte allumée, une tonalité se fait entendre et le voyant bleu commence à clignoter.
3. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez SoundBox Plus dans la liste.
4. Si l'appairage est réussi, la LED devient bleu clair fixe. Si l'appairage échoue au bout de 60 secondes, appuyez sur le bouton Lecture/main libre pendant 5 secondes et réessayez.
5. Appuyez longuement sur le bouton Lecture/main libre pour déconnecter le Bluetooth.

Remarque : si votre appareil ne détecte pas la SoundBox Plus, appuyez longuement sur la touche Lecture/main libre, puis réessayez.

◆ Vous avez des problèmes de connexion via Bluetooth ?

1. Assurez-vous que votre appareil se trouve à moins d'un mètre du haut-parleur.
2. Effacez la liste d'appairage Bluetooth sur votre appareil.
3. Réinitialisez votre appareil.
4. Réessayez les étapes d'appairage ci-dessus.
5. Le problème n'est toujours pas résolu ? Contactez le service clientèle de DOSS à l'adresse support_fr@dossav.com pour obtenir de l'aide.

◆ Associez votre appareil au haut-parleur via le câble d'entrée audio

1. Lorsque vous utilisez le mode d'entrée audio, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.
2. Lorsque le câble auxiliaire est branché, le mode de lecture passe automatiquement en mode AUX IN.

◆ Lecture de musique via le mode carte SD

1. Capacité de la carte : 32G ou moins. Si votre carte micro SD est plus grande que 32G, veuillez la formater en FAT32 ou FAT.
2. Fichiers pris en charge : MP3、WAV、WMA、APE、FLAC
3. Ordre de lecture : la musique sera lue dans l'ordre de téléchargement/-copie.

◆ Répondre ou mettre fin à un appel en utilisant le haut-parleur

1. Appuyez brièvement sur le bouton lecture/main libre pour décrocher.
2. Parlez d'une voix claire dans le microphone intégré situé à l'avant du haut-parleur.
3. Appuyez à nouveau sur la touche lecture/main libre pour mettre fin à l'appel.

◆ Établir un véritable couplage stéréo sans fil

Démarrer le premier haut-parleur

Allumez l'enceinte, appuyez sur le bouton ADD et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Démarrer le deuxième haut-parleur

Allumez la deuxième enceinte, appuyez sur la touche ADD et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

NB :

- Démarrez la deuxième enceinte dans les 60 secondes, sinon le réglage du couplage stéréo de la première enceinte sera annulé.
- Si le couplage réussit, l'anneau de contrôle du volume de l'enceinte principale est en bleu continu, et l'enceinte secondaire clignote en bleu toutes les 5 secondes.
- Les enceintes seront automatiquement couplées en stéréo si elles ont déjà été couplées.
- Appuyez sur la touche Lecture/Main libre pendant 3 secondes pour annuler le mode de couplage stéréo.
- En mode d'appairage stéréo sans fil, vous ne pouvez changer les modes (Bluetooth/audio) que sur l'enceinte principale.

◆ **Utiliser votre enceinte avec Echo Dot**

Vous pouvez connecter le Dot à SoundBox Plus via un câble auxiliaire de 3.5 mm ou via Bluetooth. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour configurer via Bluetooth :

- 1.Téléchargez l'application Alexa et suivez la procédure d'installation standard pour connecter le Dot à votre réseau Wi-Fi domestique.
- 2.Réglez votre haut-parleur en mode Bluetooth. Vous pouvez appuyer sur le bouton « Lecture/main libre » pendant 5 secondes pour le maintenir en état de couplage.
3. Allumez l'application Alexa, appuyez sur Menu, puis sur Paramètres.
4. Appuyez sur l'Echo Dot dans votre liste d'appareils Alexa et appuyez sur Bluetooth.
5. La SoundBox Plus doit apparaître dans la liste des appareils Bluetooth. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton « Lecture/main libre » pendant 5 secondes et réessayez. Une fois dans la liste, appuyez sur l'enceinte pour terminer le processus d'appairage.
6. Pour supprimer l'appareil, retournez à Bluetooth > appuyez sur le nom de l'enceinte > appuyez sur « Oublier l'appareil ».

8. Dépannage

Problèmes	Solutions
Pas de courant	La batterie est peut-être en mode de protection ou déchargée. Branchez et rechargez le haut-parleur.
Tonalité d'alerte de batterie faible	Veuillez recharger le haut-parleur. Il faut 3.5 à 4 heures pour le recharger complètement.
La batterie ne peut pas être chargée	• Assurez-vous que vous utilisez un câble USB fourni par DOSS ou par un fabricant qualifié. • Utilisez un autre câble USB.
Échec de l'appariement	• Désactivez d'abord la fonction Bluetooth de votre appareil, puis activez-la. Supprimez votre haut-parleur de la liste Bluetooth de l'appareil, puis effectuez une recherche. Essayez de les coupler à nouveau. • Réinitialisez votre haut-parleur.
Le mode TWS ne fonctionne pas	Déconnectez le Bluetooth, appuyez sur le bouton « ADD» et maintenez-le enfoncé séparément.
Pas de son	• Veuillez sélectionner SoundBox Plus comme appareil de lecture. • Augmentez le volume de votre enceinte et de votre appareil. • Utilisez une autre source de musique. • Essayez d'appairer un autre appareil. • Si votre appareil intelligent se connecte à l'enceinte avec d'autres appareils, mettez les autres appareils en pause.
Pas de son en mode entrée audio	• Assurez-vous que l'appareil connecté à votre haut-parleur est allumé et qu'il joue de la musique. • Augmentez le volume de votre haut-parleur et de votre appareil. • Assurez-vous que l'appareil est correctement connecté. • Essayez d'utiliser un autre câble. • Essayez de vous connecter à un autre appareil.
Mauvaise qualité du son/bruits parasites	• Essayez d'utiliser d'autres sources de musique. • Augmentez le volume de l'appareil. • Vérifiez les paramètres audio de l'appareil. • Chargez votre haut-parleur jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé.
L'ordinateur portable rappelle d'installer le pilote	Ce pilote n'est pas destiné à votre haut-parleur, mais à la fonction Bluetooth de votre ordinateur portable. Veuillez contacter le service clientèle de l'ordinateur portable ou de Windows pour obtenir de l'aide.
Le haut-parleur ne peut pas être désactivé	Appuyez sur le bouton ADD pendant 8 secondes

9. Consignes de sécurité

- NE PAS faire tomber, frapper ou secouer l'enceinte.
- NE PAS démonter, réparer ou modifier l'enceinte par vous-même.
- NE PAS utiliser de produits de nettoyage contenant du benzène, des solvants ou de l'alcool.
- NE PAS exposer l'enceinte à une chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil pendant une longue période.
- NE PAS stocker l'enceinte dans un endroit humide ou poussiéreux.
- NE PAS placer d'objets lourds sur le haut de l'enceinte.
- NE PAS utiliser l'enceinte à proximité d'un four à micro-ondes ou de produits LAN sans fil.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d’interférence radio de la Communauté Européenne.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l’environnement. Pour plus d’informations sur l’élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

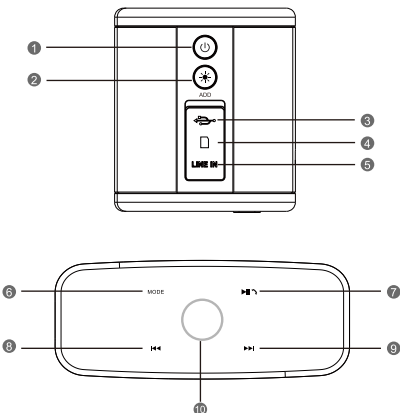
1. Contenuto della confezione

- 1 x SoundBox Plus
- 1 x Cavo di ricarica USB-C
- 1 x Manuale d'uso

2. Specifiche

- Uscita: 8W*2
- Ingresso: DC5V==2A
- Batteria: 3.7V==3200mAh
- Dimensione dell'unità: 19.3*8.4*7.8CM
- Tempo di riproduzione: fino a 20 ore
- Garanzia: Limitato a un anno
- Distanza Bluetooth: 20M

3. Illustrazione



4. Pulsanti e controlli

1	Pulsante di accensione
2	Pulsante di aggiunta
3	Porta di ricarica
4	Presa per scheda TF
5	Porta audio
6	Pulsante modalità
7	Pulsante play/ mano libera
8	Pulsante del brano precedente
9	Pulsante del brano successivo
10	Pulsante di controllo del volume

5. Indicatori

Indicatore centrale/ Pulsante di controllo	Blu lampeggiante	Indica che il diffusore è entrato in modalità di accoppiamento ed è pronto per essere accoppiato.
	Blu fisso	Indica che il dispositivo è stato accoppiato correttamente
	Rosso fisso	Indica che il dispositivo è passato alla modalità di ingresso ausiliario.
	Verde fisso	Indica che il dispositivo è passato alla modalità TF
Indicatore di carica	Rosso fisso	Ricarica
	SPENTO	Completamente carica
	Verde fisso	Batteria scarica

6. Preparation

- Utilizzare il cavo di ricarica in dotazione per caricare il diffusore portatile direttamente dalla porta micro USB del computer o dall'adattatore del telefono cellulare (controllare che l'uscita sia di 5 V).
- Assicurarsi che il diffusore sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

La luce del LED rimane ROSSA durante la carica e si spegne quando è completamente

- carica.

Nota:

1. Se l'altoparlante emette un segnale acustico ogni pochi secondi, ricaricarlo per 3-4 ore.
2. Il diffusore è dotato di una modalità di risparmio della batteria integrata, che si spegne automaticamente se non viene utilizzato per 15 minuti. Questa funzione può essere disattivata tramite il comando a sfioramento. Consultare la pagina delle operazioni. Per ulteriore assistenza, contattare: support_it@dossav.com

7. Operazioni

◆ Pulsanti multifunzione

Si desidera	Come fare
Accendere/Spegnere	Tenere premuto il pulsante di accensione
Disconnettere il dispositivo	Tenere premuto il pulsante Play/libera mano
Ricollegarsi all'ultimo dispositivo	Toccare il pulsante Play/libera mano
Riproduzione/Pausa	Toccare il pulsante Play/libera mano
Alzare il volume	Ruotare il dito in senso orario
Abbassare il volume	Ruotare il dito in senso antiorario
Passa alla traccia successiva	Toccare il pulsante del brano successivo
Passa al brano precedente	Toccare il pulsante della traccia precedente
Cambia modalità	Toccare il pulsante MODE
Rispondere a una chiamata	Toccare il pulsante Play/ mano libera
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto il pulsante Play/ mano libera per 3 secondi
Terminare una chiamata	Toccare il pulsante Play/ mano libera
Applicare il TWS	Tenere premuto il pulsante ADD per 2 secondi
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	Tenere premuto il pulsante ADD per 8 secondi
Abilitare/disabilitare la funzione di risparmio della batteria	Tenere premuto il pulsante del brano successivo per 5 secondi
Abilita/disabilita il tono di avviso	Tenere premuto il pulsante del brano precedente per 5 secondi

◆ Accoppiamento del diffusore con il dispositivo smart

1. Posizionare il diffusore e lo smart device a non più di 1 metro di distanza.
 2. Premere il pulsante di accensione per alcuni secondi per accendere il diffusore. All'accensione si sente un tono e il LED blu inizia a lampeggiare.
 3. Attivate il Bluetooth sul vostro dispositivo e scegliete SoundBox Plus nell'elenco.
 4. Se l'accoppiamento riesce, il LED diventa blu fisso. Se l'accoppiamento non riesce dopo 60 secondi, premere il pulsante play/hand-free per 5 secondi e riprovare.
 5. Premere a lungo il pulsante play/libero per scollegare il Bluetooth.
- Nota: se il dispositivo non riesce a rilevare SoundBox Plus, premere a lungo il pulsante play/hand-free e riprovare.

◆ Avete problemi di connessione via Bluetooth?

1. Assicurarsi che il dispositivo si trovi a una distanza di 1 metro dal diffusore.
2. Cancellare l'elenco di accoppiamento Bluetooth sul dispositivo.
3. Resettare il dispositivo.
4. Riprovate a eseguire le operazioni di accoppiamento sopra descritte.
5. Il problema non è ancora risolto? Contattare il servizio clienti DOSS all'indirizzo support_it@dossav.com per ricevere assistenza

◆ Accoppiamento del dispositivo con il diffusore tramite cavo audio in ingresso

1. Quando si utilizza la modalità di ingresso audio, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.
2. Quando viene inserito il cavo ausiliario, la modalità di riproduzione passa automaticamente alla modalità AUX IN.

◆ Riproduzione di musica tramite la modalità scheda SD

1. Capacità della scheda: 32G o inferiore. Se la scheda micro SD è più grande di 32 G, formattarla in FAT32 o FAT.
2. File supportati: MP3, WAV, WMA,APE, FLAC
3. Ordine di riproduzione: la musica verrà riprodotta nell'ordine di download/copia.

◆ Rispondere o terminare una chiamata utilizzando l'altoparlante

- 1.1.Toccare brevemente il pulsante play/hand free per rispondere.
- 2.2. Parlare con voce chiara nel microfono incorporato situato nella parte anteriore dell'altoparlante.
- 3.3.Toccare nuovamente il pulsante play/libera mano per terminare la chiamata.

◆ Impostazione di un vero accoppiamento stereo wireless

Avviare il primo diffusore

Accendere il diffusore, tenere premuto il tasto ADD per 2 secondi.

Avviare il secondo diffusore

Accendere il secondo diffusore, tenere premuto il tasto ADD per 2 secondi.

Note:

- Avviare il secondo diffusore entro 60 secondi, altrimenti l'impostazione di accoppiamento stereo del primo diffusore verrà annullata.
- Se l'accoppiamento riesce, l'anello di controllo del volume del diffusore master è di colore blu fisso, mentre quello del diffusore slave lampeggia in blu ogni 5 secondi.
- Il diffusore avrà automaticamente l'accoppiamento stereo se è già stato accoppiato.
- Tenere premuto il pulsante PlayPlay/libero per 3 secondi per annullare la modalità di accoppiamento.

Con l'accoppiamento stereo wireless, è possibile cambiare le modalità (Bluetooth/ audio-in) solo sul diffusore principale.

◆ **Utilizzate il vostro altoparlante con Echo Dot**

È possibile collegare il Dot a SoundBox Plus tramite un cavo di collegamento da 3,5 mm o tramite Bluetooth. Per la configurazione tramite Bluetooth, attenersi alla seguente procedura:

1. Scaricare l'app Alexa e seguire la procedura di configurazione standard per connettere il Dot alla rete Wi-Fi domestica.
2. Impostare il diffusore in modalità Bluetooth. È possibile premere il pulsante "Play/hand free" per 5 secondi per mantenere lo stato di accoppiamento.
3. Accendere l'app Alexa, toccare Menu e quindi Impostazioni.
4. Toccare Echo Dot nell'elenco dei dispositivi Alexa e toccare Bluetooth.
5. Il SoundBox Plus dovrebbe apparire nell'elenco dei dispositivi Bluetooth. Se così non fosse, premere il pulsante "Play/libera mano" per 5 secondi e riprovare. Una volta inserito nell'elenco, toccare il diffusore per completare il processo di accoppiamento.
6. Per rimuovere il dispositivo, tornare a Bluetooth > toccare il nome del diffusore > toccare "Dimentica dispositivo".

8. Risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Assenza di alimentazione	La batteria potrebbe essere in modalità di protezione o scarica. Collegare e ricaricare il diffusore.
Segnale acustico di batteria scarica	Ricaricare il diffusore. La ricarica completa richiede 3,5-4 ore.
La batteria non può essere caricata	• Assicuratevi di utilizzare un cavo USB fornito da DOSS o da un produttore qualificato. • Utilizzare un altro cavo USB.
Non si riesce ad accoppiare	• Spegner prima il Bluetooth sul dispositivo e poi riaccenderlo. Rimuovere il diffusore dall'elenco Bluetooth del dispositivo e quindi cercarlo. Provare ad accoppiarli di nuovo. • Resettare il diffusore.
La modalità TWS non funziona	Disconnettere il Bluetooth, tenere premuto il pulsante "ADD" separatamente.
Nessun suono	• Selezionare SoundBox Plus come dispositivo di riproduzione. • Aumentare il volume del diffusore e del dispositivo. • Utilizzare una sorgente musicale diversa. • Provare ad accoppiare un altro dispositivo. • Se il dispositivo smart si collega al diffusore insieme ad altri dispositivi, mettere in pausa gli altri dispositivi.
Nessun suono quando è in modalità audio-in	• Assicuratevi che il dispositivo collegato al vostro diffusore sia acceso • e stia riproducendo musica. Aumentare il volume del diffusore e del dispositivo. • Assicurarsi che il dispositivo sia collegato correttamente. • Provare a utilizzare un altro cavo. • Provare a collegarsi a un altro dispositivo.
Qualità del suono scadente/rumore	• Provare a utilizzare fonti musicali diverse. • Aumentare il volume del dispositivo. • Controllare le impostazioni audio del dispositivo. • Caricare il diffusore fino a quando non è completamente carico.
Il portatile ricorda di installare il driver	Questo driver non è per l'altoparlante, ma per la funzione Bluetooth del portatile; per assistenza, contattare il servizio clienti del portatile o di Windows.
Non è possibile spegnere l'altoparlante	Tenere premuto il pulsante ADD per 8 secondi

9. Avvertenze

- NON far cadere, colpire o scuotere il dispositivo.
- NON smontare, riparare o modificare il diffusore.
- NON utilizzare detergenti contenenti benzene, solventi o alcol.
- NON esporre il diffusore a calore eccessivo o alla luce diretta del sole per periodi prolungati.
- NON conservare il dispositivo in un luogo con elevata umidità o polvere.
- NON appoggiare oggetti pesanti sul diffusore.
- NON utilizzare il diffusore in prossimità di un forno a microonde o di prodotti LAN wireless.

Avviso



Questo prodotto è conforme alle normative comunitarie in materia di interferenze radio.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l’ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

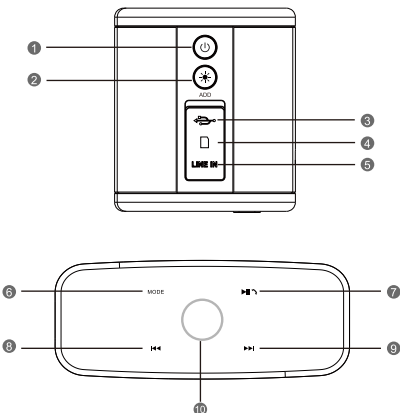
1. Contenido del Paquete

- 1 x SoundBox Plus
- 1 x Cable USB C
- 1 x Manual del Usuario

2. Especificación

- Potencia de salida: 8W*2
- Potencia: DC5V===2A
- Batería: 3.7V===3200mAh
- Dimensión de la unidad: 19.3*8.4*7.8cm
- Tiempo de reproducción: hasta 20 horas
- Garantía: Limitada de un año
- Alcance del Bluetooth: 20m

3. Ilustración



4. Botones y Mandos

1	Botón de encendido
2	Botón de ADD
3	Puerto de carga
4	Ranura de Tarjeta TF
5	Puerto de Audio-in
6	Botón de modo
7	Botón de reproducción/manos libres
8	Botón de pista anterior
9	Botón de pista siguiente
10	Botón de control de volumen

5. Indicadores

Indicador central/Botón de control	Azul parpadeante	Indica que el altavoz ha entrado en el modo de emparejamiento y está listo para ser emparejado
	Azul fijo	Indica que el dispositivo se ha emparejado correctamente
	Rojo fijo	Indica que el dispositivo ha pasado al modo de audio-in
	Verde fijo	Indica que el dispositivo ha cambiado al modo de tarjeta TF
Indicador de carga	Rojo fijo	Cargando
	OFF	Completamente cargado
	Parpadeo en rojo	Batería baja

6. Preparación

- Utiliza el cable de carga incluido para cargar tu altavoz portátil directamente desde el puerto micro USB de tu computadora o desde el adaptador de teléfono (por favor confirma que su salida sea de 5V).
- Asegúrese de que el altavoz está completamente cargado antes de usarlo por primera vez.
- La luz LED permanecerá ROJA mientras se carga y se apagará cuando esté completamente cargado.

Nota:

1. Si el altavoz suena cada pocos segundos, por favor recárguelo durante 3-4 horas.
2. El altavoz tiene incorporado un modo de ahorro de batería, que se apagará automáticamente si no se utiliza durante 15 minutos. Esta función puede desactivarse mediante el control táctil. Consulta la página de operaciones. Si necesitas más ayuda, ponte en contacto con: support_es@dossav.com

7. Operaciones

◆ Botones multifunción

Quieres	Cómo
Encendido/Apagado	Mantenga presionado el botón encendido
Desconecta el dispositivo	Mantenga presionado el botón de reproducción/manos libres
Reconecta con el último dispositivo	Presiona el botón de reproducción/manos libres
Reproduce/Pausa	Presiona el botón de reproducción/manos libres
Aumenta el volumen	Gire el dedo en el sentido de las agujas del reloj
Baja el volumen	Gire el dedo en el sentido contrario a las agujas del reloj
Salta a la siguiente pista	Presiona el botón de pista siguiente
Salta a la pista anterior	Presiona el botón de pista anterior
Cambia el modo	Presiona el botón de MODO
Contesta una llamada	Presiona el botón de reproducción/manos libres
Rechaza una llamada	Mantenga presionado el botón de reproducción/manos libres 3 segundos
Finaliza una llamada	Presiona el botón de reproducción/manos libres
Aplica TWS	Mantenga presionado el botón de ADD durante 2 segundos
Restaura la configuración de fábrica	Mantenga presionado el botón de ADD durante 8 segundos
Activa/desactiva la función de ahorro de batería	Mantenga presionado el botón de pista siguiente durante 5 segundos
Activa/desactiva el tono de aviso	Mantenga presionado el botón de pista anterior durante 5 segundos

◆ Empareja el altavoz con tu dispositivo

- 1.Coloca el altavoz y tu dispositivo a menos de 1metro.
- 2.Presiona el botón encendido durante unos segundos para encender el altavoz. Al encenderse, se oirá un tono y el LED azul empezará a parpadear.
- 3.Enciende el Bluetooth en tu dispositivo y elige SoundBox Plus en la lista.
- 4.Si se empareja correctamente, el LED cambiará a luz azul. Si el emparejamiento falla después de 60 segundos, presiona el botón de reproducción/manos libres durante 5 segundos e inténtalo de nuevo.
- 5.Mantenga presionado el botón de reproducción/manos libres para desconectar el Bluetooth.

Nota: si tu dispositivo no puede encontrar el SoundBox Plus, por favor presiona prolongadamente el botón de reproducción/manos libres e inténtalo de nuevo.

◆ Tienes problemas para conectarte por Bluetooth?

- 1.Asegúrate de que tu dispositivo está a menos de 1 metro del altavoz.
- 2.Elimina la lista de emparejamiento Bluetooth de tu dispositivo.
- 3.Reinicia tu dispositivo.
- 4.Vuelve a intentar los pasos de emparejamiento anteriores.
- 5.El problema sigue sin resolverse? Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de DOSS en support_es@dossav.com para obtener ayuda.

◆ Empareja tu dispositivo con el altavoz a través del cable Auxiliar

- 1.Cuando uses el modo de entrada auxiliar, controla la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.
- 2.Cuando el cable auxiliar esté enchufado, el modo de reproducción cambiará automáticamente al modo de audio-in .

◆ Reproduce música a través de tarjeta TF

- 1.Capacidad soportada: 32G o menos. Si su tarjeta micro SD es mayor de 32G, por favor formateéla a FAT32 o FAT.
 - 2.Formato de soporte: MP3、 WAV、 WMA、 APE、 FLAC
- Orden de reproducción: la música se reproducirá en el orden de descarga/copia.

◆ Responde o finaliza una llamada usando su altavoz

- 1.Presiona brevemente el botón de reproducción/manos libres para descolgar.
- 2.Habla con voz clara a través del micrófono integrado situado en la parte frontal del altavoz.
- 3.Vuelve a presionar el botón de reproducción/manos libres para finalizar la llamada.

◆ Configura el emparejamiento estéreo inalámbrico real

Enciende el primer altavoz

Enciende el altavoz, mantén presionado el botón de ADD durante 2 segundos.

Encender el segundo altavoz

Enciende el segundo altavoz, mantén presionado el botón de ADD durante 2 segundos.

Notas:

- Inicie el segundo altavoz antes de 60 segundos, de lo contrario se cancelará la configuración de emparejamiento estéreo del primer altavoz.
- Si el pareado se realiza correctamente, el mando de volumen del altavoz maestro se iluminará en azul y el del esclavo parpadeará en azul cada 5 segundos.
- El altavoz quedará automáticamente emparejado en estéreo si ya estaban emparejados.
- Mantén presionado el botón de reproducción/manos libres durante 3 segundos para cancelar el modo de emparejamiento estéreo.
- En el emparejamiento estéreo inalámbrico, sólo puedes cambiar los modos (Bluetooth/ AUX IN) en el altavoz maestro.

◆ **Utiliza tu altavoz con Echo Dot**

Puedes conectar el SoundBox Plu a Echo Dot a través del cable 3.5mm auxin or Bluetooth. Por favor, siga los siguientes pasos para configurar a través de Bluetooth :

- 1.Descargue la aplicación Alexa y conecte el Dot a su red Wi-Fi doméstica.
 - 2.Coloca el altavoz en modo Bluetooth. Puedes presionar el botón "Reproducir/manos libres" durante 5 segundos para mantenerlo en estado de emparejamiento.
 - 3.Ejecuta la app Alexa, toca Menu y luego toca Settings.
 - 4.Toca Echo Dot en la aplicación Alexa y luego toca BLUETOOTH.
 - 5.SoundBox Plus debería aparecer en la lista de dispositivos Bluetooth. Si no aparece, presiona el botón "Reproducir/manos libres" durante 5 segundos e inténtalo de nuevo. Una vez en la lista, toca en el altavoz para completar el proceso de emparejamiento.
- Para eliminar el dispositivo, vuelve a Bluetooth > toca el nombre del altavoz > toca "Olvidar dispositivo".

8. Solución de problemas

Problemas	Soluciones
Sin energía	La batería puede estar en modo de protección o agotada. Toma el enchufe y carga el altavoz.
Tono de aviso de pila baja	Recarga el altavoz. Tardará entre 3.5 y 4 horas en cargarse por completo.
La batería no se puede cargar	• Asegúrese de que está usando un cable USB C de DOSS o de un fabricante cualificado. • Use un cable USB C diferente.
No se empareja	• Apague primero el Bluetooth de su dispositivo y luego enciéndalo. Elimina el altavoz de la lista de Bluetooth del dispositivo y luego investigalo. Intenta emparejarlos de nuevo. • Reinicia tu altavoz.
El modo TWS no funciona	Desconecta el Bluetooth, y mantén presionado el botón " ADD" por separado.
No hay sonido	• Selecciona SoundBox Plus como dispositivo de reproducción. • Aumenta el volumen del altavoz y del dispositivo. • Usa una fuente de música diferente. • Intenta emparejar un dispositivo diferente. • Si tu dispositivo inteligente se conecta al altavoz junto con otros dispositivos, pausa otros dispositivos.
No hay sonido en el modo de audio-in	• Asegúrate de que el dispositivo conectado al altavoz está encendido y reproduciendo música. • Aumenta el volumen del altavoz y del dispositivo. • Asegúrate de que el dispositivo está conectado correctamente. • Prueba a usar un cable diferente. • Prueba a conectarlo a otro dispositivo.
Mala calidad de sonido/sonido zumbante	• Prueba a usar otras fuentes de música. • Aumenta el volumen del dispositivo. • Verifica los ajustes de audio del dispositivo. • Carga el altavoz hasta que esté completamente cargado.
La computadora portátil recuerda instalar el controlador	Este controlador no es para su altavoz, es para la función Bluetooth de su computadora, por favor póngase en contacto con el servicio al cliente de la computadora o Windows para obtener ayuda.
El altavoz no se puede apagar	Mantén presionado el botón ADD durante 8 segundos.

9. Advertencias

- NO dejar caer, golpear o sacudir el dispositivo.
- NO desarmar, reparar o modificar el altavoz usted mismo.
- NO usar productos de limpieza que contengan benceno, solventes o alcohol.
- NO exponer el altavoz a luz solar o calor excesivo por periodos de tiempo largos.
- NO almacene el dispositivo en un lugar con humedad o polvo.
- NO coloque objetos pesados encima del altavoz.
- NO lo use cerca de un microondas o productos de internet inalámbrico LAN.

Aviso



Este producto cumple con los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



Este símbolo siznifica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclado. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente.Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase encontacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

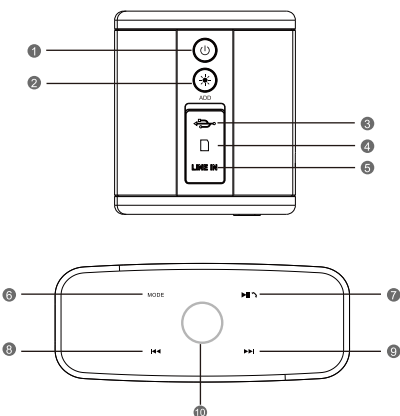
1. パッケージ内容

- ・1 x SoundBox Plus
- ・1 x USB-C 充電ケーブル
- ・1 x 取扱説明書 (本書)

2. 主な仕様

- ・実用最大出力: 8W*2
- ・電源: DC5V === 2A
- ・バッテリー容量: 3.7V === 3200mAh
- ・本体サイズ: 19.3 x 8.4 x 7.9cm
- ・再生時間: 約20時間
- ・保証期間: 一年間
- ・Bluetooth最大通信距離: 66ft/20m

3. 図示



4. 各部の名称

1	電源ボタン
2	Addボタン
3	充電ポート
4	TFカードポート
5	音声入力ポート
6	モードボタン
7	再生／ハンズフリー通話ボタン
8	曲戻しボタン
9	曲送りボタン
10	音量調整ボタン

5. インジケーター

センターインジケーター/コントロールボタン	青色点滅	Bluetoothペアリング待機中
	青色点灯	ペアリング (登録) 成功
	赤色点灯	AUX INモード
	緑色点灯	TFカードモード
充電インジケーター	赤色点灯	充電中
	ランプが消灯	充電完了
	赤色点滅	電池残量少

6. お使いになる前に

- ・付属の給電用USB-Cケーブルを使ってスピーカーの充電ポートとパソコン、アダプタなどの電源供給できるUSBポートに接続してスピーカーを充電してください。(アダプタは出力が5Vのを確認してください。)
- ・初めて使うとき、スピーカーは電量が十分なことを確認してください。
- ・動作LEDは充電時に赤く点灯し、充電が完了すると消灯します。

ご注意：

- 1.スピーカーから数秒ごとに「ビープ」という音が鳴る場合、本機を4～5時間充電してください。
- 2.スピーカーは省電力機能を搭載するために、操作していない状態で15分の後電源が自動的に切れます。タッチコントロールを通じてこの機能をキャンセルできます。詳しくは操作ページに参考ください。必要がある場合は、support_jp@dossav.comに連絡下さい。

7. 基本操作

◆ 操作のしかた

やりたい操作	操作しかた
電源On/Off	電源ボタンを押し続ける
デバイスの接続を解除する	再生／ハンズフリー通話ボタンを押し続ける
最後のデバイスを再接続する	再生／ハンズフリー通話ボタンを押す
再生／一時停止	再生／ハンズフリー通話ボタンを押す
音量を上げる	音量調整ボタンに指を時計回りに回転させます
音量を下げる	音量調整ボタンに指を時計回りに逆回転させます
前の曲	⏮ ボタンを押す
次の曲	⏭ ボタンを押す
モードを切り替える	MODEボタンを押す
電話に応答する	再生／ハンズフリー通話ボタンを押す
電話を拒否する	再生／ハンズフリー通話ボタンを3秒間押し続ける
電話を終わる	再生／ハンズフリー通話ボタンを押す
2台を同時にペアリング (TWSモード)	ADDボタンを2秒間押し続ける
初期設定に戻る	ADDボタンを8秒間押し続ける
省電力機能On/Off	⏻ ボタンを5秒間押し続ける
提示音をOn/Off	⏮ ボタンを5秒間押し続ける

◆ Bluetooth接続を行う

- 1.スピーカーをBluetoothデバイスの1メートル以内に置いて下さい。
- 2.電源ボタンを数秒間押し続けてスピーカーをオンにします。電源が入れると、LEDが青色に点滅し電源提示音が鳴ります。
- 3.デバイスのBluetooth機能を起動してBluetoothリストに表示された「SoundBox Plus」を選択して下さい。
- 4.接続完了次第、LEDは青色に点灯します。ペアリングは失敗の場合、60秒のあと、「再生／ハンズフリー通話ボタン」を5秒間長押しすることでもう一度ペアリング手順をやり直して下さい。
- 5.「再生／ハンズフリー通話ボタン」を長押ししてBluetooth接続を解除できます。

ご注意：Bluetoothデバイスが「SoundBox Plus」を検索しなかった場合（未表示）は、「再生／ハンズフリー通話ボタン」を長押しして、再度試してください。

◆ Bluetooth接続に問題があるのか？

- 1.スピーカーとBluetoothデバイスの距離が1メートル以内に置くことを確認ください。
- 2.デバイスのBluetoothペアリングリストを削除してください。
- 3.デバイスを初期設定にします。
- 4.上記の接続手順を再度試してください。
- 5.問題は解決できない？DOSSのカスタマーサポート「support_jp@dossav.com」までお問い合わせください

◆ Aux Inケーブルでの接続

- 1.Aux Inモードの状態では、接続したデバイス側でのみスピーカーをコントロールできます。
- 2.Aux Inケーブルを挿入すると、再生モードは自動的にAux Inモードになります。

◆ SDカードで音楽を楽しむ

1. SDカードの容量:32Gまたは32G以下に おすすめです。32G以上の場合は、SDカードをFAT32またはFATファイルシステムへフォーマットしてください。
2. 対応再生ファイル: MP3、WAV、WMA、APE、FLAC
3. 再生順: 音楽はダウンロード/コピー順により再生します

◆ スピーカーでの通話

- 1.再生／ハンズフリー通話ボタンを短く押すと電話に応答します。
- 2.スピーカー正面パネルに内蔵されたマイクを介してはっきりと話します。
- 3.再生／ハンズフリー通話ボタンをもう一度押すと通話を終わります。

◆ 2台を同時にペアリング

1 台目のスピーカー起動する

スピーカーをオンにして、ADDボタンを2秒間長押しします。

2 台目のスピーカー起動する

2 台目のスピーカーをオンにして、ADDボタンを2秒間長押しします。

ご注意：

- ・60s以内に2台目のスピーカーを起動してください。そうしないと、1台目のスピーカーのステレオペアリング設定が解除されます。
- ・ペアリングは成功になると、マスタースピーカーの音量コントロールリングのランプは青色に点灯します。スレーブスピーカーのランプは5秒毎に青色に点滅します。
- ・ペアリングしたことがあったら、スピーカーはすぐにステレオペアリングに行います。
- ・再生／ハンズフリー通話ボタンを3秒間押し続けるとTWSペアリングモードをキャンセルできます。
- ・TWSペアリングモード中、マスタースピーカー側でのみ再生モードを変更できます。

◆ Echo Dotと接続

- 3.5mm Aux-inケーブルとBluetoothを通してSoundBox PlusとDotを接続
することができます。
- 以下の手順に従ってBluetooth経由で設定してください：
1. AlexaアプリをダウンロードしDotと自宅のwi-fifiネットワークに接
続します。
 2. スピーカーをBluetoothモードに設定します。「再生／ハンズフリ
ー通話」 ボタンを長押しすると ペアリング状態になります。
 3. Alexaアプリを起動し、「Menu」 をクリックしてから「設定」 ボ
タンをクリックして設 定します。
 4. AlexaデバイスのリストでEcho Dotをクリックしてから、Bluetooth
をクリックします。
 5. 「SoundBox Plus」 がBluetoothリストに表示されます。そうでない
場合は、「再生／ハンズフリー通話」 ボタンを長押ししてからやり
直してください。表示されたら、「SoundBox Plus」 をクリックして
ペアリングします。
 6. デバイスを削除するには、Bluetoothに戻り、スピーカーの名前を
選択して、「デバイスを削除」 をクリックします。

8. 不具合事項と対処方法について

問題	対応方法
電源が入りません	バッテリーが保護モードになったかもしれません。 スピーカーを充電してください。
バッテリー残量不足の提示音	スピーカーを3.5－4 時間充電してください。
バッテリーが充電されません	• お使いケーブルはDOSSまたは認定製造元から提 供されたUSB-Cケーブルのを確認ください。 • 別のUSB-Cケーブルで充電してみてください。
スピーカーが携帯端末と ペアリング出来ません	• 携帯端末でBluetooth機能をオンまたはオフにし ます。デバイスのBluetoothペアリングリストを消去 して再度ペアリングしてください。 • スピーカーを初期化にしてください。
T W Sモードは作動しません	Bluetoothを接続解除して、2 台のスピーカーの 「ADD」ボタンを別々に長押しします。
音声なし	• soundBox Plusを再生デバイスにしてください。 • スピーカー自体とデバイスの音量を上げてください。 • 別のBluetoothデバイスとペアリングしてください。 • 別の音源を使用してください。 • 二つのデバイスが接続されている場合は、 他のデバイスを一時停止してください。
AUX INモードで音声なし	• 機器がAUXINケーブルを介して正しく接続されて音 楽を再生していることを確認してください。 • スピーカー自体とデバイスの音量を上げてください。 • 別のケーブルを使用してください。 • 別のデバイスとペアリングしてください。
貧弱な音質/ノイズ	• 別の音源を使用してください。 • デバイスの音量を上げてください。 • デバイスのオーディオ設置にクリックしてください。 • スピーカーを十分に充電してください。
パソコンは、ドライバをインス トールするように求められます	このドライバはSoundBox Plusにとって特別な物ではな く、ラップトップのBluetooth機能用です。ラップトップや Windowsのカスタマーサービスにお問い合わせくださ い。
スピーカーの電源を切られ ません	スピーカーの電源ボタンを8秒間長押し。

9. ご注意：

- 本機を落としたり、ぶつけたり、揺れたりしないでください。
- 自分で本機を解体したり、修理したり、改造したりしないでください。
- 本機をベンゼン、アルコールなどの溶剤の入った洗剤で洗浄しないでく
ださい。
- 本機を異常に温度の高いところや直射日光のあたるところに長く置かない
てください。
- 本機を湿気のアたるところやホコリの多いところで保存しないでください。
- 本機の上に重たい物体を置かないでください。
- 本機を電子レンジや無線LANデバイスに近付けないでください。

Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Doss, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/doss-bluetooth-zvucnik-soundbox-plus-wb-269-akcija-cena/>